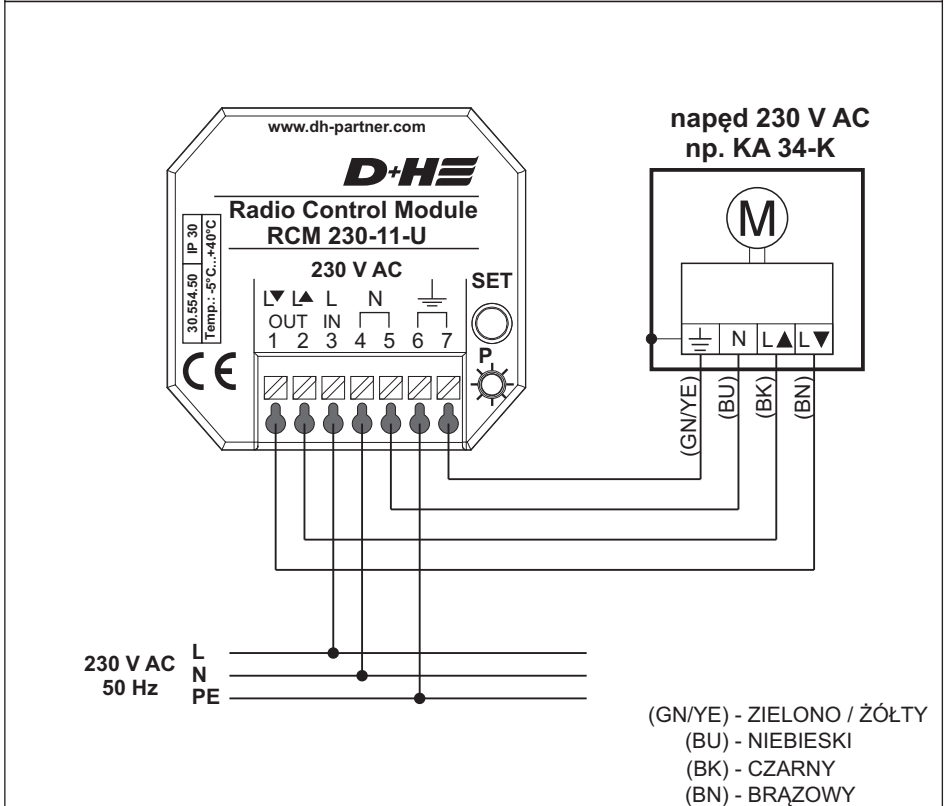


Podłączenie/ Connection



Zastosowanie

- Do sterowania napędami 230V AC w systemach naturalnej wentylacji
- Częstotliwość radiowa 868 MHz - dopuszczona w UE
- 128 bitowe szyfrowanie
- Wysoka ochrona przed nieuprawnioną obsługą
- Funkcja automatycznej wentylacji przez 10 minut
- Możliwość przypisania maks. do 10 pilotówradiowych
- Kompatybilność z bezprzewodowym czujnikiem deszczu REM 801-RC
- Montaż w obudowie central sterujących lub puszcze instalacyjnej
- Montaż tylko wewnątrz pomieszczeń

Intended use

- For direct controlling of 230 V AC ventilation drives
- Radio frequency 868 MHz – approved in the entire EU
- 128 Bit AES coding
- High reliability against external operation
- Automatic 10 minutes ventilation integrated
- Up to 10 radio remote controls relatable
- Compatible with radio controlled rain detector REM 801-RC
- For installation in branch box provided on site
- Only for inside mounting

Wskazówki bezpieczeństwa

Napięcie robocze 230 V AC!
Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Podłączenie musi być wykonywane przez autoryzowanego specjalistę - elektryka.

- Stosować tylko w pomieszczeniach suchych
- Nie umieszczać przewodów 24 V DC razem z instalacjami 230 V AC
- Stosować tylko niezmodyfikowane, oryginalne części D+H
- Należy przestrzegać instrukcji użytkownika podłączanych napędów

Safety notes

Switching voltage 230 V AC!
Risk of injury from electric shock!
Connection must be carried out by a certified electrical technician.

- Use only in dry rooms.
- Do not lay 24 V DC and 230 V AC cables in the same cable duct!
- Use unmodified original D+H parts only.
- Observe the drive instructions for use.

Dane techniczne

Zasilanie	:230 V AC 50/60 Hz
Moc	:< 5 W
Podłączenie	:max. 2 napędy D+H
Stopień ochrony	:IP 30
Temperatura pracy	:-5 ... +40°C
Częstotliwość	:868,3 MHz / FSK
Kodowanie	:AES / 128 Bit
Norma radiowa	:ETSI EN 300220-1:2010 ETSI EN 301489-1:2011 ETSI EN 301489-3:2002
Wymiary	:50 x 48 x 24 mm BxHxT

Technical Data

Power supply	:230 V AC 50/60 Hz
Power consumption	:< 5 W
Switching capacity	:max. 2 D+H drives
Ingress protection	:IP 30
Temp. range	:-5 ... +40°C
Radio frequency	:868,3 MHz / FSK
Encryption	:AES / 128 Bit
Radio standard	:ETSI EN 300220-1:2010 ETSI EN 301489-1:2011 ETSI EN 301489-3:2002
Dimensions	:50 x 48 x 24 mm WxHxD

Programowanie urządzeń radiowych / Pairing radio control module

Start

Poziom 1

Poziom 2

Poziom 3

Poziom 4

Exit

Tryb programowania zakończony / Programming mode finished

ustawienia fabryczne / factory settings

powiązanie z pilotem / remote control level connected

usunięcie powiązania z pilotem / remote control level disconnected

działanie jak w OPCJA 1* (ustawienia fabryczne) / Tip operation* in CLOSE direction (factory setting)

działanie jak w OPCJA 2* / Storage operation* in CLOSE direction

Napęd stale zasilany napięciem / Drive will be continuously supplied with voltage

Napęd jest zasilany przez 3 minuty od uruchomienia (ustawienia fabryczne) / Voltage supply to the drive will be interrupted after 3 minutes (factory setting)

Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń / All remote control allocations will be unpaired

* Opcje działania przycisków
 OPCJA 1: napęd zamyka się tylko gdy w pilocie wciśnięty jest klawisz „ZAMYKANIE”. (ustawienia fabryczne)
 OPCJA 2: Jednokrotne przyciśnięcie klawisza „ZAMYKANIE” powoduje całkowite zamknięcie napędu. Ponowne wciśnięcie zatrzymuje napęd.

Przy wykorzystaniu czasowej wentylacji (10 minut) lub zastosowaniu REM 801-RC należy zaprogramować opcję 2

* Tip / Storage operation
 Tip operation: The drive will close only as long as the CLOSE-button is pressed. (factory setting)
 Storage operation: Press CLOSE-button once briefly to close the drive. Press button again to stop the drive.

For the function "10 minutes ventilation" or by using the REM 801-RC the storage operation has to be programmed.

Obsługa / Operation

RCR 11

Każde naciśnięcie klawisza w pilocie powinno być potwierdzone miganiem diody LED, jeśli jest inaczej należy wymienić baterie.
 Every operation of a button will be acknowledged by a flashing of the transmitting LED. If not, replace the battery.

Funkcja musi zostać wcześniej zaprogramowana / Storage operation has to be programmed.



D+H Mechatronic AG
 Georg-Sasse-Str. 28-32
 22949 Ammersbek, Germany

Tel.: +49 40-605 65239
 Fax: +49 40-605 65 254
 E-Mail: info@dh-partner.com

www.dh-partner.com

© 2014 D+H Mechatronic AG, Ammersbek
 Producent zastrzega prawo do zmian technicznych

REM 801-RC

Reset sygnału z czujnika deszczu / Rain signal override